

Delivery Note

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL
Str. Lyon Nr. 2 RO-550018 Sibiu

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	476276	Aug 24, 2022

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer 91026809
Shipment Id 688142
Delivery Date Aug 24, 2022
Delivery Terms FCA - Free Carrier
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 517803

180322763
501216613P

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

292647

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schallmagnet P151536-221938 Net Weight: 268.707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: RO	22 / 6 550004616901		400.00 562435-**-1	pcs

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc	Quantità dichiarata:
1	10130	TBA-550500	60
20	650AT GETRAG Kunststoffpalette 20739	Kunststoffpalette TBA-520880	Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 2
1	650AT KLT 4315 Getrag 20741	KLT 4315 db TBA-520922	Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO
20	650AT Getrag Neu Palettendeckel 20740	Pal.Deckel A0806 TBA-501738	Data controllo: 6.9.22
	650AT Tray Getrag NEU	Inlett für Kendrion	Firma: <i>Q</i>

Total Net Weight [kg] 268.71
Total Gross Weight [kg] 312.11
Total Volume [m3] 0.09

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL

Str. Lyon Nr. 2
RO-550018 Sibiu

Tel.: +40 269 505 100
Fax: +40 269 505 104

Managing Director: Andra Boboc
UST-ID-NR. RO10949866
HRB J32/513/1998
Eigenkapital: 19655520 RON
EORI-NR. RO10949866

www.kendrion.com
info-pc-sibiu@kendrion.com
BRD GSG Filiala Sibiu (BIC: BRDEROBU)
IBAN(EUR): RO69BRDE330SV01671183300
IBAN(RO): RO85BRDE330SV02166533300

Deutsche Bank Germany
BIC: DEUTDE33XXX
IBAN(EUR): DE85200700000058392200
Account: 058392200 Sort Code: 20070000

KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL
SIBIU - 550018, str. LYON nr.2
 Registrul Comerțului: J32/513/1998
 CUI (CF) RO 10949666
 Cont: BRD GSG Filiala Sibiu
 IBAN ROIN: RO85 BRDE 330S V021 6653 3300

SCRISOARE DE TRANSPORT
 CONSIGNMENT NOTE
 LETTRE DE VOITURE

(CMR)

22007650

2 Destinatari (nume, adresa, țara)
 Consigner (name, address, country)
 Destinataire (nom, adresse, pays)
 MAGLIA SA SA
 lei (C. I. Romania) A
 - Strada MAUSKOWICZ A. AEL)

16 Operator de transport (denumire, adresa, țara)
 Carrier (name, address, country)
 Transporteur (nom, adresse, pays)
AUTODANA GROUP S.R.L.
 J01/294/2006; RO 18517692
 Sebeș, Str Ciocărlie, Nr 8
 Jud ALBA - ROMANIA

7650

3 Locul descărcării (loc, țara)
 Place of delivery of goods (place, country)
 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
 MARIUSO TAMA
 TAMA

17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țara)
 Successive carriers (name, address, country)
 Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

4 Locul încărcării (loc, țara, dată)
 Place and date of taking over the goods (place, country, date)
 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
 120 S. A. 31.08.2022

18 Rezerve și observații ale transportatorilor
 Carrier's reservation and observations
 Réservés et observations du transporteur
 AUTO NR.: AB60CYK
 SEMIREMORCĂ NR.: AE95CYK
 CONDUCĂTOR AUTO 1:
 CONDUCĂTOR AUTO 2:

5 Documente anexate
 Documents attached
 Documents annexés
 ANEXA 17; 198-199 203; 220; 276 275 276; 277

6 Mărcă și număr Marks and non Marques et numéros	7 Nr. de colții Number of packages Nombre de colis	8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage	9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Număr statistic Statistical number No statistique	11 Greutate brută kg Gross weight kg Poids brut kg	12 Cubaj m³ Volume m³ Cubage m³
9 pallets	400	400	400		2800 kg	

Clasa (ADR)
 Classe
 La classe

13 Instrucțiunile expeditorului
 Sender's instructions
 Instructions de l'expéditeur

19 Convenții speciale
 Special agreements
 Conventions particulières

20 Plata prin To be paid by A payer par	Expeditor Sender Expéditeur	Monedă Currency Monnaie	Destinatari Consignee Destinataire
Prețul transportului Carriage charges Prix de transport			
Sold/Balance/Solde			
Taxe suplimentare Supplément charges Suppléments			
Alte taxe Other changes Frais accessoires			
Total	MUELLER WAGEL S.R.L.		

14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage /
 Prescriptions d'affranchissement
 Franco / Carriage paid / Plata la expediere
 Non franco / Carriage forward / Plata la destinație

15 Suma de plată / Cash on delivery /
 Remboursement Via del Caricatore, snc - 20126 Maddugno (BA)

21 Stabilit în data
 Established on
 le 31.08.2022

24 Recule mării
 Recours
 Marchandises recues

22
 KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL
 Semnătura și ștampila expeditorului:
 Signature and stamp of the sender
 Signature et timbre de l'expéditeur

23
 AUTODANA GROUP S.R.L.
 J01/294/2006
 Semnătura și ștampila transportatorului:
 Signature and stamp of the carrier
 Signature et timbre du transporteur

24
 "Piccolo con riserva di
 verifica su qualità e quantità"
 Semnătura și ștampila destinatarului:
 Signature and stamp of the consignee
 Signature et timbre du destinataire

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator
 The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

1-15
 Inclusive of
 Including and
 Y compris et

De completat pe răspunderea expeditorului
 To be completed on the sender's responsibility
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

In case of dangerous goods mention, besides the possible notification, on the last line of this column the particulars of the class, the number and the letter, if any
 En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la colonne écrivez la classe, le chiffre et la lettre, si elle y a